

STN	Tepelné solárne systémy a komponenty Systemy stavané na zákazku Časť 2: Metódy skúšania pre solárne ohrievače vody a kombinované systémy	STN EN 12977-2 74 7203
------------	---	--

Thermal solar systems and components - Custom built systems - Part 2: Test methods for solar water heaters and combisystems

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 09/18

Obsahuje: EN 12977-2:2018

Oznámením tejto normy sa od 31.10.2018 ruší
STN EN 12977-2 (74 7203) z októbra 2012

127076

EUROPEAN STANDARD

EN 12977-2

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

April 2018

ICS 27.160; 91.140.10; 91.140.65

Supersedes EN 12977-2:2012

English Version

Thermal solar systems and components - Custom built systems - Part 2: Test methods for solar water heaters and combisystems

Installations solaires thermiques et leurs composants -
Installations assemblées à façon - Partie 2 : Méthodes
d'essai pour chauffe-eau solaires et installations
solaires combinées

Thermische Solaranlagen und ihre Bauteile -
Kundenspezifisch gefertigte Anlagen - Teil 2:
Prüfverfahren für Solaranlagen zur
Trinkwassererwärmung und solare Kombianlagen

This European Standard was approved by CEN on 29 October 2017.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN 12977-2:2018 (E)

Contents	Page
European foreword	4
Introduction	5
1 Scope	8
2 Normative references	8
3 Terms and definitions	9
4 Symbols and abbreviations	9
5 System classification	12
6 Test methods	12
6.1 Introduction	12
6.2 General	12
6.2.1 Suitability for drinking water	12
6.2.2 Water contamination	12
6.2.3 Freeze resistance	12
6.2.4 High-temperature protection	12
6.2.5 Reverse circulation prevention	12
6.2.6 Pressure resistance	12
6.2.7 Electrical safety	13
6.3 Materials	13
6.4 Components and pipework	13
6.4.1 Collector and collector array	13
6.4.2 Supporting frame	13
6.4.3 Collector and other loops	13
6.4.4 Circulation pump	13
6.4.5 Expansion vessels	13
6.4.6 Heat exchangers	14
6.4.7 Store	14
6.4.8 Pipework	14
6.4.9 Thermal insulation	14
6.4.10 Control equipment	14
6.5 Safety equipment and indicators	15
6.5.1 Safety valves	15
6.5.2 Safety lines and expansion lines	15
6.5.3 Blow-off lines	15
6.5.4 Store isolation valve	15
6.5.5 Indicators	15
6.6 Installation	16
6.6.1 Roof tightness	16
6.6.2 Lightning	16
6.6.3 Snow and wind loads	16
6.7 Initial operation, inspection and commissioning	16
6.8 Documentation	16
6.9 System performance (for small systems only)	16
6.10 Water wastage (for small systems only)	16
7 Optional performance test of small custom built solar heating systems	16
7.1 General	16

7.2	Test of the solar collector	17
7.3	Test of the water store(s)	18
7.4	Test of the control equipment.....	18
7.5	Determination of the hot water comfort.....	18
7.6	System simulation model.....	18
7.7	Long-term performance prediction	18
7.7.1	General	18
7.7.2	Calculation procedure.....	19
7.7.3	Prediction of yearly system performance indicators.....	19
7.7.4	Calculation of the net auxiliary energy demand and fractional energy savings for solar-plus-supplementary systems.....	19
7.7.5	Calculation of the solar fraction for solar-only and preheat systems	22
7.7.6	Calculation of the parasitic energy (for all system types)	23
7.8	Presentation of performance indicators.....	23
8	Performance test report	25
Annex A (normative) Reference conditions for performance prediction		26
Annex B (normative) Additional information regarding the calculation of the fractional energy savings		35
Annex C (informative) Short-term system testing.....		37
Annex D (informative) Long-term monitoring.....		49
Annex E (informative) Determination of water wastage		51
Annex F (informative) Implementation for Ecodesign and Energy Labelling		52
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the energy labelling requirements of Commission Delegated Regulation (EC) No 811/2013 aimed to be covered.....		53
Annex ZB (informative) Relationship between this European Standard and the energy labelling requirements of Commission Delegated Regulation (EC) No 812/2013 aimed to be covered.....		54
Annex ZC (informative) Relationship between this European Standard and the ecodesign requirements of Commission Regulation (EC) No 814/2013 aimed to be covered		55
Bibliography		56

EN 12977-2:2018 (E)**European foreword**

This document (EN 12977-2:2018) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 312 “Thermal solar systems and components”, the secretariat of which is held by EL0T.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by October 2018, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by October 2018.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 12977-2:2012.

This document has been prepared under the Mandate M/534 “Standardisation request to the European standardisation organisations pursuant to Article 10(1) of Regulation (EU) No 1025/2012 of the European Parliament and of the Council in support of implementation of Commission Regulation (EU) No 814/2013 of 2 August 2013 implementing Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for water heaters and hot water storage tanks and Commission Delegated Regulation (EU) No 812/2013 of 18 February 2013 supplementing Directive 2010/30/EU of the European Parliament and of the Council with regard to the energy labelling of water heaters, hot water storage tanks and packages of water heater and solar device” which was given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association.

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, ZB and ZC, which are integral parts of this document.

EN 12977 is currently composed with the following parts:

- *Thermal solar systems and components — Custom built systems — Part 1: General requirements for solar water heaters and combisystems;*
- *Thermal solar systems and components — Custom built systems — Part 2: Test methods for solar water heaters and combisystems;*
- *Thermal solar systems and components — Custom built systems — Part 3: Performance test methods for solar water heater stores;*
- *Thermal solar systems and components — Custom built systems — Part 4: Performance test methods for solar combistores;*
- *Thermal solar systems and components — Custom built systems — Part 5: Performance test methods for control equipment.*

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Introduction

a) Drinking water quality

In respect of potential adverse effects on the quality of drinking water intended for human consumption caused by the product covered by this document, it should be noted that

- 1) this document provides no information as to whether the product may be used without restriction in any of the Member States of the EU or EFTA,
- 2) while awaiting the adoption of verifiable European criteria, existing national regulations concerning the use and/or the characteristics of this product remain in force.

b) Factory made and custom built solar heating systems

EN 12976-1:2017, EN 12976-2:2017, EN 12977-1:2018, EN 12977-2:2018, EN 12977-3:2018, EN 12977-4:2018 and EN 12977-5:2018 distinguish two categories of solar heating systems:

- 1) factory made solar heating systems; and
- 2) custom built solar heating systems.

The classification of a system as factory made or custom built is a choice of the final supplier, in accordance to the following definitions.

- 3) Factory made solar heating systems are batch products with one trade name, sold as complete and ready to install kits, with fixed configurations. Systems of this category are considered as a single product and assessed as a whole.

If a factory made solar heating system is modified by changing its configuration or by changing one or more of its components, the modified system is considered as a new system. Requirements and test methods for factory made solar heating systems are given in EN 12976-1:2017 and EN 12976-2:2017.

- 4) Custom built solar heating systems are either uniquely built or assembled by choosing from an assortment of components. Systems of this category are regarded as a set of components. The components are separately tested and test results are integrated to an assessment of the whole system. Requirements for custom built solar heating systems are given in EN 12977-1:2018, test methods are specified in EN 12977-2:2018, EN 12977-3:2018, EN 12977-4:2018 and EN 12977-5:2018. Custom built solar heating systems are subdivided into two categories:

- i) large custom built systems are uniquely designed for a specific situation. In general, they are designed by HVAC engineers, manufacturers or other experts;
- ii) small custom built systems offered by a company are described in a so-called assortment file, in which all components and possible system configurations, marketed by the company, are specified. Each possible combination of a system configuration with components from the assortment is considered as one custom built system.

Table 1 shows the division for different system types.

EN 12977-2:2018 (E)**Table 1 — Division for factory made and custom built solar heating systems**

Factory made solar heating systems (EN 12976-1:2017 and EN 12976-2:2017)	Custom built solar heating systems (EN 12977-1:2018, EN 12977-2:2018, EN 12977-3:2018, EN 12977-4:2018 and EN 12977-5:2018)
Integral collector-storage systems for domestic hot water preparation	Forced circulation systems for hot water preparation and/or space heating/cooling, assembled using components and configurations described in a documentation file (mostly small systems)
Thermosiphon systems for domestic hot water preparation	
Forced circulation systems as batch product with fixed configuration for domestic hot water preparation	Uniquely designed and assembled systems for hot water preparation and/or space heating/cooling (mostly large systems)

NOTE 1 Forced circulation systems can be classified either as factory made or as custom built, depending on the market approach chosen by the final supplier.

NOTE 2 Both factory made and custom built systems are performance tested under the same set of basic reference conditions as specified in EN 12976-2:2017, Annex B and in EN 12977-2:2018, Annex A. In practice, the installation conditions may differ from these reference conditions.

c) Test methods and procedures for the analysis of large custom built solar heating systems

Quality assurance is of primary importance for large custom built systems. The total investment cost for such systems is higher than for smaller ones, although the specific investment cost (i.e. per m² collector area) is lower. In several European countries, the potential of large custom built systems from the point of view of conventional energy savings is much larger than for smaller ones. Moreover, the return on investment is in many cases more favourable for large systems than for small ones. Hence, both the purchasers of large custom built systems and the governments are interested in efficient, reliable and durable systems, the thermal performance of which may be accurately predicted, checked and supervised.

The test methods in this document provide a means of verifying the compliance of large custom built systems with the requirements in EN 12977-1:2018.

NOTE 3 Within the framework of the EU ALTENER Programme the project “Guaranteed Solar Results” (GSR) was addressing similar objectives in respect of quality assurance (see [7], [8]). Similar procedures and monitoring equipment were used as described in Annexes C and D. It might be necessary to update Annexes C and D at a later stage during a revision of this document when more expertise is available.

As large custom built systems are by definition unique systems, only general procedures on how to check and supervise them may be given. An additional difficulty in the formulation of procedures is the fact that they have to be adapted to the dimension of the large custom built system considered, which may vary from typically 30 m² to 30 000 m² of collector area. Therefore, several possible levels of analysis are included (Annexes C and D).

The objective of the two short-term system tests presented in Annex C is the characterization of system performance and/or the estimation of the ability of the system to deliver the energy claimed by the designer. In principle, two approaches for short-term system testing are referred to in this European Standard:

- 1) a simplified check of short-term system performance, carried out by intercomparison of the measured solar heating system heat gain with the one predicted by simulation, using the actual weather and operating conditions as measured during the short-term test;
- 2) a short-term test for long-term system performance prediction. The performance of the most relevant components of the solar heating system is measured for a certain time period while the system is in normal operation. More detailed measurements encompass
 - i) energy gain of collector array(s) and
 - ii) energy balance over storage vessel(s).

Inter-comparison of the observed and simulated energy quantities provides the indirect validation of collector and storage design parameters. The measured data within the collector array are also used for direct identification of the collector array parameters. As far as the component parameters are verified, the long-term prediction of the system gain as well as the detection of possible sources of system malfunctioning are possible.

Annex D describes a procedure for long-term monitoring as a part of the supervision of a large custom built solar heating system. The objectives of supervision may be:

- 1) the early recognition of possible failures of system components, in order to get the maximum benefit from the initial solar investment as well as to minimize the consumption of non-solar energy and the resulting environmental impact,
- 2) the measurement of system performance (solar gains or other system indicators), if requested by a contractual clause, e.g. guaranteed results.

The long-term monitoring in Annex D is limited to the solar energy specific aspects, especially to the determination of the solar contribution to the total heat load. Instrumentation used in the long term monitoring should be an integrating part of the system, a part included from the very beginning of the design process. If adequately foreseen, it may also be used for system adjustment at start time.

EN 12977-2:2018 (E)**1 Scope**

This European Standard applies to small and large custom built solar heating systems with liquid heat transfer medium for residential buildings and similar applications, and gives test methods for verification of the requirements specified in EN 12977-1:2018.

This document also includes a method for thermal performance characterization and system performance prediction of small custom built systems by means of component testing and system simulation.

Furthermore, this document contains methods for thermal performance characterization and system performance prediction of large custom built systems.

This document applies to the following types of small custom built solar heating systems:

- systems for domestic hot water preparation only;
- systems for space heating only;
- systems for domestic hot water preparation and space heating;
- others (e.g. including cooling).

This document applies to large custom built solar heating systems, primarily to solar preheat systems, with one or more storage vessels, heat exchangers, piping and automatic controls and with collector array(s) with forced circulation of fluid in the collector loop.

This document does not apply to

- systems with a store medium other than water (e.g. phase- change materials),
- thermosiphon systems,
- integral collector-storage (ICS) systems.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 307, *Heat exchangers - Guidelines to prepare installation, operating and maintenance instructions required to maintain the performance of each type of heat exchangers*

EN 806-1, *Specifications for installations inside buildings conveying water for human consumption - Part 1: General*

EN 809, *Pumps and pump units for liquids — Common safety requirements*

EN 1991-1-3, *Eurocode 1 - Actions on structures - Part 1-3: General actions - Snow loads*

EN 1991-1-4, *Eurocode 1: Actions on structures - Part 1-4: General actions - Wind actions*

EN 12975-1:2006+A1:2010, *Thermal solar systems and components - Solar collectors - Part 1: General requirements*

EN 12976-1:2017, *Thermal solar systems and components - Factory made systems - Part 1: General requirements*

- EN 12976-2:2017, *Thermal solar systems and components - Factory made systems - Part 2: Test methods*
- EN 12977-1:2018, *Thermal solar systems and components — Custom built systems — Part 1: General requirements for solar water heaters and combisystems*
- EN 12977-3:2018, *Thermal solar systems and components — Custom built systems — Part 3: Performance test methods for solar water heater stores*
- EN 12977-4:2018, *Thermal solar systems and components — Custom built systems — Part 4: Performance test methods for solar combistores*
- EN 12977-5:2018, *Thermal solar systems and components — Custom built systems — Part 5: Performance test methods for control equipment*
- EN 16297-1, *Pumps - Rotodynamic pumps - Glandless circulators - Part 1: General requirements and procedures for testing and calculation of energy efficiency index (EEI)*
- EN 60335-1, *Household and similar electrical appliances — Safety — Part 1: General requirements (IEC 60335-1)*
- EN ISO 9488:1999, *Solar energy - Vocabulary (ISO 9488:1999)*
- EN ISO 9806:2013, *Solar energy - Solar thermal collectors - Test methods (ISO 9806:2013)*
- ISO 9459-5:2007, *Solar heating — Domestic water heating systems — Part 5: System performance characterization by means of whole-system tests and computer simulation*
- ISO/TR 10217, *Solar energy — Water heating systems — Guide to material selection with regard to internal corrosion*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN